
Allgemeine Mitteilungen

Pfarrer Florian Kerschbaumer ist vom Montag, 28. bis Mittwoch, 30. August in Urlaub.

Mitteilungen KASTELRUTH

Konzert am Dienstag, 29. Aug. um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche mit der Gruppe „**Sacralissimo – Goldene Stimmen aus Bulgarien**“.

Krankenkommunion am Freitag, 1. Sept. (Vormittag).

Am Samstag, 2. Sept. findet wieder der **Flohmarkt der Katholischen Frauenbewegung** von Kastelruth von 8.30 - 13.00 Uhr statt. Zu finden ist er in den Räumlichkeiten hinter dem Ex-Arzt-Ambulatorium an der Rückseite der Mittelschule Kastelruth. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Aus organisatorischen Gründen werden die Sachspenden am Donnerstag, 31. Aug. von 14.00 - 16.00 Uhr im Flohmarkttraum entgegengenommen. Info: 347 4843156.

Vinzenzverein: Die **Kleiderkammer** hat geöffnet am Donnerstag, 7. Sept. von 9.00 – 11.00 Uhr. Einheimische und Gastarbeiter sind herzlich willkommen.

Konzert mit Orgel, Trompete u. Sopran am Donnerstag, 7. Sept. um 20.30 Uhr in der Pfarrkirche.

Das Kern-Team lädt alle heuer **Gefirmten** von Kastelruth mit Familien und Paten zur **Sonnenaufgangswanderung** auf den Puflatsch am Samstag, 16. Sept. ein. Nach einer kurzen Andacht genießen wir das Frühstück in der Puflatschhütte. Für die Firmlinge wird das Frühstück vom Restgeld der Firmvorbereitung bezahlt; alle anderen bitten wir, für das Frühstück selbst aufzukommen (Erwachsene 15 €, Kinder 10 €). Treffpunkt: 5.00 Uhr, Parkplatz Schwimmbad Telfen. Wir bilden Fahrgemeinschaften! Anmeldung bis Mittwoch, den 13. Sept. unter E-Mail brigitte.rauch@bz-bx.net oder Handy 339 6025654 (bitte gebt bei der Anmeldung eine Tel. Nr. an). Bei Regenwetter findet die Wanderung nicht statt!

Dank: Wir bedanken uns herzlichst, auch im Namen aller Eltern, bei den Betreuerinnen und Betreuern des Ministranten-Hüttenlagers in Nobls/Jenesien. Diese erlebnisreichen Tage werden den Kindern stets in Erinnerung bleiben! Vergelt's Gott! (Brigitte und Markus)

Sanierung Wasserleitung und Friedhofstiege: Die Wasserleitung entlang der Außenmauer der Pfarrkirche (Männerseite) und die Friedhofstiege müssen dringend saniert werden. Die Arbeiten beginnen am Montag, 4. Sept. und enden am Freitag, 29. Sept. In diesem Zeitraum ist der Zugang zum Friedhof entlang der südlichen Außenmauer der Kirche und der Aufstieg zum Friedhof über die Stiege nicht möglich. Infolge der Grabungsarbeiten muss kurzfristig auch der Friedhofseingang bzw. der Bereich hinter der Sakristei abgesperrt werden.

Mitteilungen SEIS

Konzert in der Pfarrkirche am Montag, 28. Aug. und am Montag, 3. Sept. um 21.00 Uhr im Rahmen der Reihe „**Summer Classics**“.

Schulbeginn: Alle Schüler der Grundschule Seis treffen sich um 7.45 Uhr vor der Kirche. Gemeinsam mit den Klassenlehrern ziehen sie in die Kirche ein, wo der Eröffnungsgottesdienst gefeiert wird. Die Kinder der 1. Klasse werden von den Eltern bzw. einem Elternteil begleitet, welche in der Kirche auf der rechten Seite Platz nehmen dürfen. Anschließend gehen alle Kinder mit den Lehrpersonen in die Schule. Der Unterricht endet um 9.50 Uhr.

Krankenkommunion am Donnerstag, 7. Sept. (Vormittag).

Die Sprechstunde des Pfarrers am Dienstag, 29. Aug. entfällt; Sprechstunde am Dienstag, 5. Sept: 9.30-11.00 Uhr.

Dank: Der PGR Seis bedankt sich bei der Seis-Seiser Alm Bahn AG für die kostenlose Bereitstellung der Bahn- u. Buskarte für den ital. Aushilfspriester P. Geremia im Sommer.



Pfarrblatt

Kastelruth und Seis

<p>Kastelruth Pfarrei zu den heiligen Aposteln Petrus und Paulus Krausenweg 1 I-39040 Kastelruth www.pfarrei-kastelruth.org info@pfarrei-kastelruth.org</p>	<p>Bürostunden Kast.: Mo 10.00-12.00 Uhr Do 8.45-11.00 Uhr Seis: Di 8.45-10.30 Uhr Do 18.00-19.00 Uhr Tel. Pfarrer: 0471 70 63 80 Handy: 333 4281462</p>	<p>Seis am Schlern Pfarrei zum Hl. Kreuz O.-v.-Wolkenstein-Platz 8 I-39040 Seis am Schlern www.pfarrei-seis.com pfarrer@pfarrei-seis.com Pfarrsender Seis: UKW 89,5 MHz</p>
<p>Franziskuskirche / Seiser Alm: Seelsorger Franz Pixner steht zur Verfügung für Gespräch, Gebet, Beichte, Segen am Di 09.00 - 11.00 / Mi 15.00 - 17.00 / Fr 09.00 - 11.00 Tel. 335 8760294 • E-Mail: franziskuskirche.alm@rolmail.net</p>		

21. SONNTAG im JAHRESKREIS

- SO 8.00 St. Oswald: Hl. Messe** f. Verst. vom Rienzner
- 27.08. 8.30 Seis: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** f. Georg Goller/Panid; f. Paul Karbon/Korbele u. Peter Komiss; f. Jakob u. Luisa Mauroner; f. Irmgard Karbon; f. Verst. zu Planitz u. Sr. Florinildis; als Dank u. Bitte
- 10.00 Kastelruth: Wetterumgang u. Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Bundmesse f. Georg Goller/Panid; Jtg.f. Peter Sattler/Pangeter-Peter m. Ged. an verst. Ang.; Jm. f. Günther Rauhe; Jm. f. Barbara Goller/Tianes m.Ged.an Mann Paul u. Toni; Hl.M. f. August Prossliner/Fixl-Gustl; f. L.u.V. von Profill; f. Richard Trocker/Strumpflun (*musikalische Gestaltung: Orgel u. Geigen – Raphael, Katharina*) - Laternen: St. Oswald
- 17.00 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Manuel, Johanna u. Anton Malfertheiner/Ritsch; f. Andreas Siebenförcher/Icaro
- 18.30 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) Jm. f. Paula Rier Goller u. Josef Goller (*musikalische Gestaltung: Keyboard - Hans Frenes*)
- MO 16.15 Martinsheim: Hl. Messe** f. d. armen Seelen
28.08.
- DI 8.00 Seis: Hl. Messe** f. Familien in Schwierigkeiten; f. d. armen Seelen
29.08. **8.00 Kastelruth: Hl. Messe** f. Magdalena Reiter u. Tochter Pauline u. verst. Ang.
- MI 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** – Jtg.f. Maria Lanziner m.Ged.an Mann Richard/ Michaeler-Wirt
30.08.
- 16.00 St. Michael: Andacht** um geistliche Berufe
- DO 8.00 Seis: Hl. Messe** f. als Dank u. Bitte z. Ehren d. hl. Schutzengel; f. d. armen Seelen
31.08.
- 8.00 Kastelruth: Hl. Messe** – Jm. f. Alois Karbon m.Ged.an Frau Josefa/Lampele
- 16.15 Martinsheim: Rosenkranzgebet**

FR *Herz-Jesu-Freitag*
01.09. **8.00** **Kastelruth: Hl. Messe** f. Anton u. Maria Knottner; f. Georg Goller/
Panid - *anschließend Aussetzung d. Allerheiligsten u. eucharistischer Se-*
gen

22. SONNTAG im JAHRESKREIS ♦ Schutzengel-Sonntag

Buabm-Fest in Kastelruth

SA **17.00** **Seis: Rosenkranz** **19.30 Kastelruth: Rosenkranz**
02.09. **18.00** **Siusi: S. Messa prefestiva** in lingua italiana
20.00 **Kastelruth: Vorabendmesse** – Jtg. f. Agnes Marmsoler m.Ged.an Mann
Ignaz; Jtg.f. Georg Gasslitter/Profill; Jtg.f. Walter Lageder/Tatscher;
Hl.M.f. Karl u. Rosa Zemmer/Schmung; f. Walter Lang; f. Luise u.
Franziska Franzelin; (*musikalische Gestaltung: Fam. Griesser*)

SO **8.00** **St. Michael: Hl. Messe** f. Georg Goller/Panid
03.09. **8.30** **Seis: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – f. Alfred Gurschler; f. Irmgard
Karbon; f. Peter Delvai; f. verst. Eltern
10.00 **Kastelruth: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde mit anschließendem Wet-**
terumgang – Jtg.f. Konrad Senoner/Solaia; Jm.f. Anton Baumgartner;
Hl.M. f. Nikolaus u. Maria Plunger u. Schwester Rosa; f. Paula Zemmer
geb. Sattler; f. Josef Malfertheiner/Schlosser u. L.u.V.Ang.; f. Paul Hofer/
Singer-Paul u. L.u.V.Ang.; f. Manuel Jaider u. Ang.; f. Josef Malfert-
heiner u. L.u.V. Ang./Drocker (*musikalische Gestaltung: Buabm-Chor u.*
Buabm-Kapelle) - *Laternen: Alle*

17.00 **Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Toni Pircher; nach Meinung
18.30 **Seis: Hl. Messe** (dt./it.) f. Max u. Anna Amplatz u. L.u.V. Ang.

MO **16.15** **Martinsheim: Hl. Messe** f. Josefina Scherlin
04.09.

DI *Beginn des Schuljahres*

05.09. **7.50** **Kastelruth/Aula Mittelschule: Wortgottesfeier** zum Schulbeginn
8.00 **Seis: Wortgottesfeier** zum Beginn des Schuljahres
8.30 **St. Michael: Hl. Messe** zum Beginn des Schuljahres f. Florian Gasser
9.00 **Kastelruth: Wortgottesfeier** zum Beginn des Schuljahres

MI **8.00** **Kastelruth: KEINE Hl. Messe**
06.09. **10.30** **St. Oswald: Hl. Messe** zum Beginn d. Schuljahres nach Meinung
16.00 **St. Michael: Andacht** um geistliche Berufe

DO **8.00** **Seis: Hl. Messe** f. Ida Schgaguler; f. d. armen Seelen
07.09. **8.00** **Kastelruth: Hl. Messe** f. Katharina Rauch/Föstl-Kathl

16.15 **Martinsheim: Rosenkranzgebet**

FR *Maria Geburt*

08.09. **8.00** **Kastelruth: Hl. Messe** – Jm.f. Maria Weissteiner; Hl.M.f. Anna Durn-
walder u. Maria Silbernagl/Platzer

SA **10.30** **St. Vigil: Trauungsgottesdienst** f. Katja Mulser u. Thomas Prader
09.09.

23. SONNTAG im JAHRESKREIS ♦ Seiser Kirchtag

Opfersammlung zugunsten des Bischöflichen Institutes „Vinzentinum“

SA **17.00** **Seis: Rosenkranz** **19.30 Kastelruth: Rosenkranz**
09.09. **18.00** **Siusi: S. Messa prefestiva** in lingua italiana
20.00 **Kastelruth: Vorabendmesse** - Jtg. f. Alois Prossliner/Jäger-Lois; Jtg.f.
Paula Putzer/Hauser-Paula; Jtg.f.Herta Wörndle Scherlin; Jtg.f. Edith
Hofer m.Ged.an verst.Eltern; Hl.M.f. Franz u. Klara Goller/Elendmüller;
f. Paula Rabanser/Niglutsch; als Dank (*musikalische Gestaltung: Gruppe*
“Zommsingen”)

- SO 8.00 St. Oswald: Hl. Messe** f. Johann u. Ida Malfertheiner/Obermalid
**10.09. 9.00 Seis: PROZESSION u. FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZI-
NIUM** – Hl.M. f. Regina u. Michael Jaider/Tschötsch; f. Brigitte u.
Elfriede Mulser; f. Franz u. Josefa Weissenegger; f. Marianne Marmsoler
geb. Fill u. verst. Eltern u. Geschw. (*musikalische Gestaltung: Pfarrchor
u. Musikkapelle*)
- 10.00 Kastelruth: Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Antonia Rier Mau-
roner; Hl.M. f. Paula Rungger Marmsoler L.u.V.Äng.; f. Maria Fulterer/
Außerlanz u. L.u.V.Äng.; f. Frieda Waldpoth geb. Tirler; f. Friedrich,
Helene u. Tochter Michaela Stufferin (*musikalische Gestaltung: Johann
Trocker - Ziehharmonika*)
- 17.00 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Richard Graf; f. Andreas
Siebenförcher/Icaro
- 18.30 Seis: Hl. Messe (dt./it.)** f. Alois Tröbinger u. Anna Silbernagl; als Dank
(*musikalische Gestaltung:*)

DANK

Lieber Rudi,

die Pfarrgemeinden von Kastelruth und Seis danken Dir von ganzem Herzen für Deine Tätigkeit als Pastoralassistent, die Du mit 31. August beendest. Als Assistent bist Du in all diesen Jahren - im wahrsten Sinne des Wortes - vielen Menschen, Gruppen und Gremien beigestanden, durch Deine Begleitung, Mitarbeit und Beratung von Jung bis Alt. Viele Menschen wurden in schwierigen Lebenssituationen seelsorglich betreut. Du hast zum Gelingen von Veranstaltungen und Initiativen beigetragen. Dafür bringen wir Dir unsere Wertschätzung entgegen und für all das sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott.

Rudi, wir wünschen Dir, dass Du vieles von dem, was Du in dieser Zeit als Pastoralassistent erlebt und gelebt hast, in die Zukunft mitnehmen kannst. Für die jetzt sich für Dich wandelnde Zeit wünschen wir Gottes Segen!

Den Dank möchten die Pfarrgemeinden am Schutzengelssonntag nach dem Gottesdienst in Kastelruth persönlich aussprechen. Alle sind dazu herzlich eingeladen!

Die Pfarrgemeinderäte von Kastelruth und Seis
mit den Seelsorgern Florian, Franz und Rudolf und Diakon Wolfgang



Im Gedenken an Georg Goller/Panid haben Hl. Messen bestellt bzw. Spenden abgegeben: Eltern u. Geschwister; Nachbarn v. Lasch-Hof; die Taufpaten Marianna u. Albert; die Patinnen der FF St. Michael; Fam. Major/Dosser. Summe der Spenden: 980,- €. Vergelt's Gott!

Im Gedenken an Peter Delyai haben Hl. Messen bestellt bzw. Spenden abgegeben: Gattin Traudl; Hotel „Turmwirt“, Völs; Heidi Mauroner; Ungenannt. Summe der Spenden: 90,- €. Vergelt's Gott!

Im Gedenken an Ingrid Karbon haben Hl. Messen bestellt bzw. Spenden abgegeben: Sieghard Karbon; Patenkind Dayana. Summe der Spenden: 500,- €. Vergelt's Gott!